

- **Brandgefahr:** Hundekissen nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Hitzequellen platzieren.
- **Erstickengefahr:** Verpackungsmaterialien wie Plastikfolien vom Hund fernhalten.
- **Materialprüfung:** Bei Anzeichen von starkem Verschleiß (Risse, abgelöste Füllung) das Produkt sofort austauschen.
- **Verschluckbare Kleinteile:** Hundekissen mit Knöpfen, Reißverschlüssen oder Zierdetails regelmäßig auf lose Teile überprüfen.
- **Allergische Reaktionen:** Falls das Material des Kissenbezugs allergische Reaktionen beim Hund auslöst, die Nutzung einstellen.

**Verwendungszweck**

Dient als bequemer Liegeplatz für Hunde verschiedener Rassen und Größen.  
Eignet sich als Zusatzkissen in Transportboxen oder auf Hundebetten.

**Verwendungsbeschränkungen**

- Nicht als alleiniger Schutz bei Transporten verwenden.
- Nicht für sehr nasse oder extreme Wetterbedingungen geeignet (außer bei speziell dafür ausgewiesenen Materialien).
- Kein Ersatz für orthopädische oder therapeutische Hilfsmittel bei Hunden mit gesundheitlichen Einschränkungen.

**Wartungs- und Pflegehinweise**

**Wartung:** Regelmäßige Inspektion auf Abnutzungsspuren, Nähte und Materialfestigkeit. Bei sichtbaren Schäden das Produkt ersetzen, um Verletzungen des Hundes zu vermeiden. Hundekissen vor übermäßiger Feuchtigkeit und direktem Kontakt mit Schmutz oder Parasiten schützen. Bei Welpen oder inkontinenten Hunden wasserabweisende Schutzbezüge verwenden.

**Pflege:** Abnehmbare Bezüge gemäß den Herstellerangaben waschen, meist bei 30–40°C. Innenkissen, sofern nicht waschbar, mit einem feuchten Tuch reinigen. Bezug an der Luft trocknen lassen und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Kein Wäschetrockner, außer ausdrücklich in den Pflegehinweisen erlaubt.

**Hinweise zum richtigen Gebrauch**

**Platzierung:** Das Kissen an einem sauberen, ebenen Ort platzieren. Für Rutschfestigkeit sorgt eine geeignete Unterlage.

Größe des Kissens entsprechend der Hundemaße wählen, sodass der Hund bequem ausgestreckt darauf liegen kann.

**Eingewöhnung:** Das Hundekissen durch Hinzufügen von vertrauten Gegenständen (z. B. Spielzeug oder Decken) für den Hund attraktiver machen.

**Überwachung:** Bei jungen oder aktiven Hunden darauf achten, dass das Kissen nicht angekaut oder beschädigt wird.

**Transportnutzung:** Bei Nutzung in Transportboxen oder im Auto sicherstellen, dass das Kissen sicher fixiert ist, um Verrutschen zu vermeiden.

**Pflege und Hygiene:** Regelmäßig reinigen, um Gerüche, Parasiten oder Schmutz zu entfernen und die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten.

- **Fire hazard:** Do not place dog pillows near open fire or other heat sources.
- **Risk of suffocation:** Keep packaging materials such as plastic film away from dogs.
- **Material testing:** If there are signs of heavy wear (tears, filling coming loose), replace the product immediately.
- **Small parts that can be swallowed:** Regularly check dog pillows with buttons, zippers or decorative details for loose parts.
- **Allergic reactions:** Discontinue use if the cushion cover material causes an allergic reaction in the dog.

**Intended use**

Can be used as a comfortable place to lie for dogs of different breeds and sizes.  
Suitable as an additional cushion in transport boxes or on dog beds.

**Restrictions on use**

- Do not use as sole protection during transportation.
- Not suitable for very wet or extreme weather conditions (except for materials specifically designed for this purpose).
- Not a substitute for orthopedic or therapeutic aids for dogs with health restrictions.

**Maintenance and care instructions**

**Maintenance:** Regular inspection for signs of wear, seams and material strength. If there is visible damage, replace the product to avoid injuring your dog. Protect dog cushions from excessive moisture and direct contact with dirt or parasites. Use water-repellent protective covers for puppies or incontinent dogs.

**Care:** Wash removable covers according to the manufacturer's instructions, usually at 30-40°C. Clean the inner cushion with a damp cloth if it is not washable. Allow the cover to air dry and avoid direct sunlight. Do not use a tumble dryer, unless explicitly allowed in the care instructions.

**Instructions for proper use**

**Placement:** Place the cushion on a clean, flat surface. Use a suitable underlay to prevent slipping. Choose the size of the cushion according to the dog's measurements so that the dog can lie comfortably stretched out on it.

**Familiarization:** Make the dog cushion more attractive to the dog by adding familiar objects (e.g. toys or blankets).

**Monitoring:** For young or active dogs, make sure that the cushion is not chewed or damaged.

**Use in transport:** When using in transport boxes or in the car, make sure that the cushion is securely fixed to prevent it from slipping.

**Care and hygiene:** Clean regularly to remove odours, parasites or dirt and to ensure the longevity of the product.

- **Risque d'incendie** : ne pas placer le coussin pour chien à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur.
- **Risque d'étouffement** : tenir les matériaux d'emballage tels que les films plastiques à l'écart du chien.
- **Contrôle des matériaux** : en cas de signes d'usure importante (fissures, rembourrage détaché), remplacez immédiatement le produit.
- **Petites pièces susceptibles d'être avalées** : Vérifier régulièrement que les coussins pour chiens avec boutons, fermetures éclair ou détails décoratifs ne comportent pas de pièces détachées.
- **Réactions allergiques** : Si le matériau de la housse du coussin provoque des réactions allergiques chez le chien, cesser de l'utiliser.

**Usage prévu**

Sert de couchage confortable pour les chiens de différentes races et tailles.

Convient comme coussin supplémentaire dans les caisses de transport ou sur les lits pour chiens.

**Restrictions d'utilisation**

- Ne pas utiliser comme seule protection pendant les transports.
- Ne pas utiliser dans des conditions météorologiques très humides ou extrêmes (sauf pour les matériaux spécialement désignés à cet effet).
- Ne pas remplacer les aides orthopédiques ou thérapeutiques pour les chiens ayant des problèmes de santé.

**Conseils de maintenance et d'entretien**

**Entretien** : inspection régulière des traces d'usure, des coutures et de la résistance des matériaux. En cas de dommages visibles, remplacer le produit afin d'éviter de blesser le chien. Protéger les coussins pour chiens d'une humidité excessive et du contact direct avec la saleté ou les parasites. Pour les chiots ou les chiens incontinents, utiliser des housses de protection hydrofuges.

**Entretien** : laver les housses amovibles selon les instructions du fabricant, généralement à 30-40°C. Si les coussins intérieurs ne sont pas lavables, les nettoyer avec un chiffon humide. Laisser sécher la housse à l'air libre et éviter l'exposition directe au soleil. Pas de sèche-linge, sauf autorisation expresse dans les instructions d'entretien.

**Indications pour une utilisation correcte**

**Placement** : placer le coussin dans un endroit propre et plat. Un support approprié permet d'éviter les glissades. Choisir la taille du coussin en fonction des mensurations du chien, de manière à ce qu'il puisse s'allonger confortablement dessus.

**Familiarisation** : rendre le coussin pour chien plus attrayant pour le chien en ajoutant des objets familiers (par exemple des jouets ou des couvertures).

**Surveillance** : pour les jeunes chiens ou les chiens actifs, veiller à ce que le coussin ne soit pas mâchouillé ou endommagé.

**Utilisation en transport** : en cas d'utilisation dans une caisse de transport ou en voiture, s'assurer que le coussin est bien fixé afin d'éviter qu'il ne glisse.

**Entretien et hygiène** : nettoyer régulièrement pour éliminer les odeurs, les parasites ou la saleté et garantir la longévité du produit.

- **Brandgevaar:** plaats het hondenkussen niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen.
- **Verstikkingsgevaar:** Houd verpakkingsmateriaal zoals plasticfolie uit de buurt van de hond.
- **Materiaalinspectie:** Vervang het product onmiddellijk als er tekenen zijn van sterke slijtage (scheuren, loszittende vulling).
- **Kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden:** Controleer hondenkussens met knopen, ritsen of decoratieve details regelmatig op losse onderdelen.
- **Allergische reacties:** Als het materiaal van de kussenhoes allergische reacties opwekt bij de hond, stop dan met het gebruik.

**Beoogd gebruik**

Dient als comfortabele rustplaats voor honden van verschillende rassen en groottes.

Geschikt als extra kussen in transportboxen of op hondenbedden.

**Gebruiksbeperkingen**

Niet gebruiken als enige bescherming tijdens transport.

Niet geschikt voor zeer natte of extreme weersomstandigheden (behalve voor speciaal aangewezen materialen).

Geen vervanging voor orthopedische of therapeutische hulpmiddelen voor honden met gezondheidsbeperkingen.

**Onderhouds- en verzorgingsinstructies**

**Onderhoud:** Regelmatige inspectie op tekenen van slijtage, naden en materiaalsterkte. Vervang het product bij zichtbare schade om letsel aan de hond te voorkomen. Bescherm het hondenkussen tegen overmatig vocht en direct contact met vuil of parasieten. Gebruik waterafstotende beschermhoezen voor puppy's of incontinentie honden.

**Onderhoud:** Was afneembare hoezen volgens de instructies van de fabrikant, meestal op 30-40°C. Als het binnenkussen niet wasbaar is, reinig het dan met een vochtige doek. Laat de hoes aan de lucht drogen en vermijd direct zonlicht. Niet in de droogtrommel, tenzij uitdrukkelijk toegestaan in de wasinstructies.

**Instructies voor correct gebruik**

**Plaatsing:** Leg het kussen op een schone, vlakke plaats. Gebruik een geschikte ondergrond om wegglijden te voorkomen.

Kies de maat van het kussen volgens de afmetingen van de hond, zodat de hond er comfortabel languit op kan liggen.

**Vertrouwd maken:** maak het hondenkussen aantrekkelijker voor de hond door vertrouwde voorwerpen toe te voegen (bijv. speelgoed of dekens).

**Bewaking:** Voor jonge of actieve honden, zorg ervoor dat het kussen niet gekauwd of beschadigd wordt.

**Gebruik tijdens transport:** Zorg er bij gebruik in transportboxen of in de auto voor dat het kussen stevig is bevestigd om te voorkomen dat het verschuift.

**Onderhoud en hygiëne:** Maak regelmatig schoon om geurtjes, parasieten of vuil te verwijderen en de levensduur van het product te garanderen.

- **Peligro de incendio:** No coloque el cojín para perros cerca de llamas u otras fuentes de calor.
- **Peligro de asfixia:** Mantenga los materiales de embalaje, como el film de plástico, alejados del perro.
- **Inspección del material:** Sustituya inmediatamente el producto si presenta signos de gran desgaste (desgarros, relleno desprendido).
- **Piezas pequeñas que pueden tragarse:** Compruebe regularmente que los cojines para perros con botones, cremalleras o detalles decorativos no tengan piezas sueltas.
- **Reacciones alérgicas:** Si el material de la funda del cojín provoca reacciones alérgicas en el perro, interrumpa su uso.

### Uso previsto

Sirve como cómodo lugar de descanso para perros de diferentes razas y tamaños.

Adecuado como cojín adicional en cajas de transporte o en camas para perros.

### Restricciones de uso

- No utilizar como única protección durante el transporte.
- No adecuado para condiciones climáticas muy húmedas o extremas (excepto para materiales especialmente designados).
- No sustituye a las ayudas ortopédicas o terapéuticas para perros con restricciones de salud.

### Instrucciones de mantenimiento y cuidado

**Mantenimiento:** inspección periódica para detectar signos de desgaste, costuras y resistencia del material. En caso de daños visibles, sustituya el producto para evitar lesiones al perro. Proteja el cojín para perros de la humedad excesiva y del contacto directo con suciedad o parásitos. Utilice fundas protectoras hidrófugas para cachorros o perros incontinentes.

**Cuidados:** Lave las fundas extraíbles según las instrucciones del fabricante, normalmente a 30-40°C. Si el cojín interior no es lavable, límpielo con un paño húmedo. Deje que la funda se seque al aire y evite la luz solar directa. No secar en secadora a menos que esté expresamente permitido en las instrucciones de cuidado.

### Instrucciones para un uso correcto

**Colocación:** Coloque el cojín en un lugar limpio y nivelado. Debe utilizarse una base adecuada para evitar que resbale.

Seleccione el tamaño del cojín en función de las medidas del perro para que éste pueda tumbarse cómodamente estirado sobre él.

**Familiarización:** Haga que el cojín para perros resulte más atractivo para el perro añadiendo objetos familiares (por ejemplo, juguetes o mantas).

**Vigilancia:** En el caso de perros jóvenes o activos, asegúrate de que el cojín no sea mordido ni dañado.

**Uso en el transporte:** Cuando se utilice en cajas de transporte o en el coche, asegúrate de que el cojín esté bien fijado para evitar que se deslice.

**Cuidado e higiene:** Limpiar regularmente para eliminar olores, parásitos o suciedad y garantizar la longevidad del producto.

- **Pericolo di incendio:** non posizionare il cuscino per cani vicino a fiamme libere o altre fonti di calore.
- **Pericolo di soffocamento:** tenere i materiali di imballaggio, come la pellicola di plastica, lontano dal cane.
- **Ispezione del materiale:** sostituire immediatamente il prodotto se presenta segni di forte usura (strappi, imbottitura staccata).
- **Piccole parti che possono essere ingerite:** Controllare regolarmente che i cuscini per cani con bottoni, cerniere o dettagli decorativi non presentino parti staccate.
- **Reazioni allergiche:** Se il materiale del rivestimento del cuscino scatena reazioni allergiche nel cane, interrompere l'uso.

**Uso previsto**

Serve come comodo punto di riposo per cani di diverse razze e dimensioni.  
Adatto come cuscino aggiuntivo nei box da trasporto o sulle cuccie per cani.

**Restrizioni d'uso**

- Non utilizzare come unica protezione durante il trasporto.
- Non adatto a condizioni climatiche molto umide o estreme (ad eccezione dei materiali appositamente indicati).
- Non sostituisce gli ausili ortopedici o terapeutici per cani con limitazioni di salute.

**Istruzioni per la manutenzione e la cura**

**Manutenzione:** controllare regolarmente i segni di usura, le cuciture e la resistenza del materiale. In caso di danni visibili, sostituire il prodotto per evitare lesioni al cane. Proteggere il cuscino per cani dall'umidità eccessiva e dal contatto diretto con sporco o parassiti. Utilizzare coperture protettive idrorepellenti per cuccioli o cani incontinenti.

**Cura:** lavare le fodere rimovibili secondo le istruzioni del produttore, solitamente a 30-40°C. Se il cuscino interno non è lavabile, pulirlo con un panno umido. Lasciare asciugare il rivestimento all'aria ed evitare la luce diretta del sole. Non asciugare in asciugatrice, a meno che non sia espressamente consentito nelle istruzioni per la cura.

**Istruzioni per un uso corretto**

**Posizionamento:** collocare il cuscino in un luogo pulito e in piano. Per evitare di scivolare, è necessario utilizzare una base adeguata.

Scegliere le dimensioni del cuscino in base alle misure del cane, in modo che il cane possa stendersi comodamente su di esso.

**Familiarizzazione:** rendere il cuscino più attraente per il cane aggiungendo oggetti familiari (ad esempio giocattoli o coperte).

**Monitoraggio:** per i cani giovani o attivi, assicurarsi che il cuscino non venga masticato o danneggiato.

**Uso per il trasporto:** se utilizzato in scatole da trasporto o in auto, assicurarsi che il cuscino sia fissato saldamente per evitare che scivoli.

**Cura e igiene:** pulire regolarmente per eliminare odori, parassiti o sporcizia e per garantire la durata del prodotto.